

EN

This electronic pest repeller operates with ultrasonic sound which effectively keeps mice, rats and most pests away. It does not kill the pests but keeps them away from the area where it is installed.

INSTRUCTIONS

- Keep the device out of the reach of children when you install that to its place.
- For the best operation, do not block the way of the ultrasound; do not place behind any furniture, pillar, curtain, or door.
- Connect the unit to the main power supply.
- The LED light turns up which will sign that the device is connected properly.
- It is recommended to use the device after the pests disappear to avoid any more in the future.
- During the first days of usage, make sure that the pests can leave the place (keep the door and window open) in the morning or afternoon.
- The device reaches its maximum efficiency within 48 hours after installation. During the first days of usage, other precautions should be taken against mice and insects.
- During the first days, it is normal that mice will turn up, this period is referred to as an "escape phase". Even after mice have completely disappeared, the device should be used in the future.

The number of required devices depends on the size of the room to be installed. One device covers 30 m³. If the room exceeds this size, it is recommended to use another device to achieve the best results.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not leave the doors or windows open to prevent more mice turning up before the device reaches its maximum efficiency.
- Some animals which are more sensitive or hearing impaired can be disturbed by the ultrasound and their behaviour may change. If it occurs, keep the animal away from the covered area and from the device.
- The product must never get wet; keep away from water, rain or humidity.
- Store the device in a cool, dry place; keep away from direct sunlight and water.
- Proper ventilation of the device must be ensured: Do not place furniture, tablecloths, curtains, etc. in front of the unit.
- Do not place the appliance close to extremely hot objects (e.g. fireplaces, stoves, radiators, etc.).
- The device does not replace other additional operations against insects and mice. Do not leave liquids or food residue in the house, do not collect waste, close the waste bin properly, and so on.
- Suitable for indoor use only.
- Keep out of the reach of children.

Do not remove the device after the first results. It must work 24 hours a day to protect the place properly.

No interference.

Chemical-free.

Do not charge the appliance.

Low power consumption

For domestic use only.

HU

Ez egy elektronikus kártevőriasztó készülék, mely ultrahangos hullámokat bocsát ki, mellyel hatékonyan tartja távol az egereket, patkányokat és a legtöbb kellemetlen kártevőt. Az eszköz nem pusztítja el a kártevőket, hanem távontartja a lefedett területtől.

UTASÍTÁSOK

- Az eszközt úgy helyezzük el, hogy gyerekek és háziállatok ne férhessenek hozzá.
- Optimális működéséhez ne akadályozza az ultrahang terjedését, ne tegye pl. bútorok, oszlopok, függönyök, ajtók mögé.
- Csatlakoztassa a készüléket a tápfeszültséghez.
- A LED világítani kezd, jelezve, hogy a készülék megfelelően van csatlakoztatva.
- A kártevők távozása után is javasolt az eszköz használata, megelőzés gyanánt.
- A használat első napjaiban reggel vagy délután hagyjon lehetőséget a kártevők távozására (hagyja nyitva az ajtót, ablakot).
- Az eszköz a telepítés után 48 órával eléri a maximális hatékonyságát. A kezdeti tisztítási idő alatt más óvintézkedéseket kell alkalmazni az egerek és a rovarok ellen.
- Az első tisztítási idő alatt az egerek megjelenése normálisnak tekinthető. Ezt a fázist "menekülési fázisnak" nevezik. Az egerek teljes eltávolítása után is célszerű az eszközt tovább használni.

A szükséges eszközök száma a telepítendő helyiség méretétől függ. A készülék 30 m³-es területet fed le. Ha a szoba meghaladja ezt a méretet, javasoljuk, hogy egy plusz készüléket is használjon az optimális eredmény eléréséhez.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Ne hagyja nyitva az ajtókat vagy az ablakokat, ezzel megakadályozza más egerek megjelenését, mielőtt az eszköz elérné maximális hatékonyságát.
- Egyes érzékeny, hallássérült állatokat megzavarhat az ultrahang és viselkedésük megváltozhat. Ha ez bekövetkezik, tartsa távol az állatot a lefedett területtől és az eszköztől.
- Tartsa távol víztől és nedvességtől. Ne helyezzen folyadékot tartalmazó tárgyakat (például vázákat) az eszköz közelébe.
- A készüléket száraz, hűvös helyen, napfénytől és nedvességtől távol kell tartani.
- A készülék megfelelő szellőzését biztosítani kell: ne helyezzen bútorokat, terítőt, függönyt stb. a készülék elé.
- Ne helyezze a készüléket forró tárgyak közelébe (pl. kandalló, kályha, radiátor stb.).
- Az eszköz nem helyettesíti az egyéb intézkedéseket a rovarok és egerek ellen. Ne hagyjon folyadékot vagy élelmiszermaradványt tartalmazó edényeket a házban, ne gyűjtsön szemetet, zárja le megfelelően a szemetest stb.
- Beltéri használatra alkalmas.
- Tartsa távol gyermekektől.

NE távolítsa el a készüléket még az első eredmények után sem. Napi 24 órában kell működnie, mint megelőző intézkedés.

Nincs interferencia.

Vegyszermentes.

Ne töltse a készüléket!

Alacsony energiafogyasztás

Háztartási használatra

CZ

Toto zařízení je elektronický odpuzovač hlodavců, který vysílá ultrazvukové vlny a tyto účinně zadržují daleko od Vašeho domova myši, krysy a ostatní nepříjemné hlodavce. Zařízení je nezabíjí, ale pouze odpuzuje mimo zastřešenou plochu.

Provozní pokyny:

- Zařízení umístěte tak, aby se k němu nedostaly děti nebo domácí zvířata.
- Pro optimální šíření ultrazvuku nedoporučujeme umístit zařízení za záclonu, sloup, dveře nebo za nábytek.
- Zařízení připojte pouze do zásuvky s odpovídajícím síťovým napětím.
- LED začne svítit a tak signalizuje, že zařízení je v provozu.
- I poté, co se již neobjeví hlodavci, doporučujeme zařízení nadále používat jako prevenci proti nim.
- Při prvním použití doporučujeme ponechat hlodavcům možnost úniku (nechte otevřené dveře, okna).
- Účinek zařízení se začne projevovat asi po 48 hodinách. Do té doby je třeba uplatnit jiná bezpečnostní opatření proti myším a jiným hlodavcům.
- Během této čistící fáze se myši nebo jiné hlodavce stále mohou objevit. Tuto fázi také nazýváme „fází útěku“. Poté, co myši opustí chráněnou oblast doporučujeme zařízení i nadále používat jako prevenci.

Potřebný počet zařízení je dán velikostí a tvarem místnosti. Jedno zařízení pokryje cca 30 m³ prostor. Pokud je daný prostor větší, doporučujeme použít ještě jedno zařízení pro dosažení optimálního pokrytí.

Bezpečnostní pokyny:

- Nenechávejte stále otevřené dveře nebo okna, abyste zabránili nastěhování se dalších hlodavců, ještě předtím než zařízení bude pracovat s maximální účinností.
- Některá mimořádně citlivá domácí zvířata mohou špatně reagovat na vysílané ultrazvukové vlny. Pokud se tak stane zvířata držte mimo dosah zařízení.
- Zařízení nesmí přijít do kontaktu s vodou nebo jinými tekutinami. Neumisťujte v blízkosti předmětů s vodou (např. váza, květináč apod.)
- Zařízení umístěte na suché, chladné místo, nevystavujte přímému slunečnímu záření a nadměrné vlhkosti.
- Zařízení neumisťujte za nábytek, závěs a nezakrývejte například ubrusem a pod.
- Zařízení neumisťujte blízko horkých předmětů (např. kamna, krb, radiátor apod.).
- Zařízení nenahrazuje jiná preventivní opatření proti hlodavcům a hmyzu. Nenechávejte volně dostupné nápoje nebo potraviny a jejich zbytky, nehromadte smetí a odpad, vždy dobře uzavřete odpadní nádoby a pod.
- Pouze pro použití v uzavřených prostorách.
- Skladujte mimo dosah dětí.

Zařízení nevypínejte ani poté, co dosáhnete požadovaného výsledku. Doporučujeme jej používat nepřetržitě 24 hodin, jako preventivní opatření.

Žádné vedlejší účinky.

Bez chemikálií.

Nenabíjete zařízení!

Nízká spotřeba energie

Pro použití v domácnosti

SK

Toto zariadenie je elektronický odpudzovač hlodavcov, ktorý vysiela ultrazvukové vlny a tieto účinne zadržia ďaleko od Vášho domova myši, potkany a ostatné nepríjemné hlodavce. Zariadenie ich nezabíja, ale iba odpudzuje mimo zastrešenej plochy.

PREVÁDZKOVÉ POKYNY

- Zariadenie umiestnite tak, aby sa k nemu nedostali deti alebo domáce zvieratá.
- Pre optimálne šírenie ultrazvuku nedoporučujeme umiestniť zariadenie za záclonu, stĺp, dvere alebo za nábytok.
- Zariadenie pripojte iba do zásuvky so zodpovedajúcim sieťovým napätím.
- LED začne svietiť a tak signalizuje, že zariadenie je v prevádzke.
- Aj po tom ako sa už neobjavia hlodavce doporučujeme zariadenie naďalej používať ako prevenciu proti nim.
- Pri prvom použití doporučujeme ponechať hlodavcom možnosť úniku (nechajte otvorené dvere, okná).
- Účinnosť zariadenia sa začne prejavovať asi po 48 hodinách. Dovtedy je potrebné uplatniť iné bezpečnostné opatrenia proti myšiam a iným hlodavcom.
- Počas tejto čistiacej fázy sa myši alebo iné hlodavce ešte vždy môžu objaviť. Túto fázu tiež nazývame „fázou úteku“. Potom ako myši opustia chránenú oblasť doporučujeme zariadenie aj naďalej používať ako prevenciu.

Potrebný počet zariadení je daný veľkosťou a tvarom miestnosti. Jedno zariadenie pokryje cca 30 m³ priestor. Ak je daný priestor väčší doporučujeme použiť ešte jedno zariadenie pre dosiahnutie optimálneho pokrytia.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Nenechávajte stále otvorené dvere alebo okná, aby ste zabránili nastáhovaniu sa ďalších hlodavcov, ešte predtým ako zariadenie bude pracovať s maximálnou účinnosťou.
- Niektoré mimoriadne citlivé domáce zvieratá môžu zle reagovať na vysielané ultrazvukové vlny. Ak sa tak stane zvieratá držte mimo dosah zariadenia.
- Zariadenie nesmie prísť do kontaktu s vodou alebo inými tekutinami. Neumiestňujte v blízkosti predmetov s vodou (napr. váza, kvetináč a pod.).
- Zariadenie umiestnite na suché, chladné miesto, nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu a nadmernej vlhkosti.
- Zariadenie neumiestňujte za nábytok, záves a nezakrývajte napr. obrusom a pod.
- Zariadenie neumiestňujte blízko horúcich predmetov (napr. pec, krb, radiátor a pod.).
- Zariadenie nenahrádza iné preventívne opatrenia proti hlodavcom a hmyzu. Nenechávajte voľne dostupné nápoje alebo potraviny a ich zbytky, nehromaďte smeti a odpad, vždy dobre uzatvorte odpadové nádoby a pod.

- Iba pre použitie v uzavretých priestoroch.
- Skladujte mimo dosah detí.

Zariadenie nevypínajte ani potom ako dosiahnete želaný výsledok. Doporučujeme ho používať nepretržite 24 hodín, ako preventívne opatrenie.

Žiadne vedľajšie účinky.

Bez chemikálií.

Nenabíjajte zariadenie!

Nízka spotreba energie

Pre použitie v domácnosti

RO

Acesta este un aparat electronic care emite ultrasunete pt. ținerea la distanță a șoarecilor, șobolanilor și a majorității dăunătorilor. Aparatul nu distruge dăunătorii, doar îi ține la distanță de aria protejată.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- Aparatul trebuie amplasat astfel, să fie ferit de accesul copiilor și al animalelor domestice.
- Pt. funcționarea optimă, se va evita amplasarea în locații unde propagarea ultrasunetelor este blocată de obiecte ca mobilier, stâlpi, perdele sau uși.
- Conectați aparatul la sursa de alimentare
- LED –ul martor va semnaliza starea de funcționare
- În mod preventiv, este recomandată utilizarea aparatului chiar și după îndepărtarea dăunătorilor
- În primele zile de utilizare, lăsați cale liberă pt. evacuarea dăunătorilor (ușă sau fereastră lăsată deschisă, etc.)
- Aparatul ajunge la eficiența maximă după 48 de ore de la amplasare. În faza inițială sunt necesare măsuri specifice împotriva rozătoarelor și insectelor.
- În perioada inițială, apariția șoarecilor este normală. Această fază este numită „faza de evadare” Este recomandată folosirea aparatului chir și după îndepărtarea șoarecilor.

Numărul aparatelor utilizate depinde de mărimea spațiului care urmează a fi protejat. Un aparat acoperă un spațiu de cca. 30 m³. Dacă încăperea este de volum mai mare, se recomandă amplasarea aparatelor suplimentare. pt. atingerea eficienței maxime.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Închideți ușile și ferestrele pt. a evita accesul altor rozătoare înainte ca aparatul să-și dezvolte eficiența maximă.
- Este posibil, ca anumite animale sensibile să fie afectate de ultrasunete, provocând anomalii de comportament. În acest caz, aceste animale vor fi ținute la distanță de spațiile protejate.
- Țineți aparatul ferit de umezeală și de apă.
- Aparatul trebuie ținut în locații uscate și răcoroase, ferit de razele solare și de umezeală.
- Trebuie asigurată ventilația corespunzătoare pt. aparat, ca atare acesta nu se va masca cu perdele, mobilier, etc.
- Nu așezați aparatul în apropierea surselor de căldură (șobe, radiatoare, etc.)
- Aparatul nu înlocuiește celelalte măsuri împotriva rozătoarelor. Nu lăsați resturi de mâncare sau băuturi neacoperite în încăperea și țineți tomberoanele bine acoperite.
- Pentru uz interior

- Se va ține ferit de accesul copiilor.

NU îndepărtați aparatul nici după primele rezultate constatate. Aparatul trebuie să funcționeze 24 de ore în scop preventiv.

Aparatul nu interferează cu alte aparate

Fără substanțe chimice

Consum redus de energie

Pentru uz casnic.